

This article was downloaded by:

On: 22 January 2011

Access details: *Access Details: Free Access*

Publisher *Taylor & Francis*

Informa Ltd Registered in England and Wales Registered Number: 1072954 Registered office: Mortimer House, 37-41 Mortimer Street, London W1T 3JH, UK



## Journal of Asian Natural Products Research

Publication details, including instructions for authors and subscription information:

<http://www.informaworld.com/smpp/title~content=t713454007>

### A new bisabolane sesquiterpenoid from *Euphorbia chrysocoma*

H. -M. Shi; B. -S. Long; X. -M. Cui; Z. -D. Min

**To cite this Article** Shi, H. -M. , Long, B. -S. , Cui, X. -M. and Min, Z. -D.(2005) 'A new bisabolane sesquiterpenoid from *Euphorbia chrysocoma*', Journal of Asian Natural Products Research, 7: 6, 857 — 860

**To link to this Article:** DOI: 10.1080/1028602042000204090

**URL:** <http://dx.doi.org/10.1080/1028602042000204090>

PLEASE SCROLL DOWN FOR ARTICLE

Full terms and conditions of use: <http://www.informaworld.com/terms-and-conditions-of-access.pdf>

This article may be used for research, teaching and private study purposes. Any substantial or systematic reproduction, re-distribution, re-selling, loan or sub-licensing, systematic supply or distribution in any form to anyone is expressly forbidden.

The publisher does not give any warranty express or implied or make any representation that the contents will be complete or accurate or up to date. The accuracy of any instructions, formulae and drug doses should be independently verified with primary sources. The publisher shall not be liable for any loss, actions, claims, proceedings, demand or costs or damages whatsoever or howsoever caused arising directly or indirectly in connection with or arising out of the use of this material.

## Note

### A new bisabolane sesquiterpenoid from *Euphorbia chrysocoma*

H.-M. SHI<sup>†</sup>, B.-S. LONG<sup>‡</sup>, X.-M. CUI<sup>¶</sup> and Z.-D. MIN<sup>†\*</sup>

<sup>†</sup>Department of Natural Medicine Chemistry, China Pharmaceutical University, Nanjing 210009, China

<sup>‡</sup>Wenshan Institute of Forestry, Wenshan 663000, China

<sup>¶</sup>Wenshan Institute of Sanqi Research, Wenshan 663000, China

(Received 11 September 2003; revised 29 October 2003; in final form 12 November 2003)

The new sesquiterpenoid (6*R*)-2-chloro-6-[(1*S*)-1,5-dimethylhex-4-en-1-yl]-3-methylcyclohex-2-en-1-one (**1**), together with ten known compounds, (6*R*)-6-[(1*S*)-1,5-dimethylhex-4-en-1-yl]-3-methylcyclohex-2-en-1-one (**2**), bauerenol acetate (**3**), lupenone (**4**),  $\alpha$ -amyrenone (**5**),  $\beta$ -sitosterol (**6**), stigmaterol (**7**),  $\beta$ -amyrin (**8**), ursolic acid (**9**), betulinic acid (**10**), scopolin (**11**), have been isolated from the roots of *Euphorbia chrysocoma* Lévl. et Vant. Their structures have been elucidated by spectroscopic data.

**Keywords:** *Euphorbia chrysocoma* Lévl. et Vant.; Euphorbiaceae; Bisabolane sesquiterpenoid

## 1. Introduction

The roots of *Euphorbia chrysocoma* Lévl. et Vant. (Euphorbiaceae) have been used in folk medicine to treat edema and scabies [1]. To our knowledge, no phytochemical investigation on the roots of this plant has been reported. We have investigated the roots of *Euphorbia chrysocoma* and isolated one new sesquiterpenoid, (6*R*)-2-chloro-6-[(1*S*)-1,5-dimethylhex-4-en-1-yl]-3-methylcyclohex-2-en-1-one (**1**), along with (6*R*)-6-[(1*S*)-1,5-dimethylhex-4-en-1-yl]-3-methylcyclohex-2-en-1-one (**2**) [2], bauerenol acetate (**3**) [3], lupenone (**4**) [4],  $\alpha$ -amyrenone (**5**) [5],  $\beta$ -sitosterol (**6**) [6], stigmaterol (**7**) [7],  $\beta$ -amyrin (**8**) [8], ursolic acid (**9**) [9], betulinic acid (**10**) [10], scopolin (**11**) [11]. Compounds **2**–**11** were obtained from this plant for the first time. We report here the isolation and structural elucidation of these compounds.

## 2. Results and discussion

Compound **1** was obtained as a colorless oil. Its CIMS gave a molecular ion peak at  $m/z$  255.1 [M + H]<sup>+</sup>, accompanied by an isotopic peak at  $m/z$  257.1, in a ratio of near 3:1,

\*Corresponding author. Tel.: +86-25-83220992. Fax: +86-25-83302827. E-mail: minzd32@sina.com

Table 1.  $^1\text{H}$  (500 MHz) and  $^{13}\text{C}$  (125 MHz) NMR data for compound **1** ( $\text{CDCl}_3$ ,  $\delta$ ) and  $^{13}\text{C}$  NMR (125 MHz) data for compound **2** ( $\text{CDCl}_3$ ,  $\delta$ ).

Position	<b>1</b>		<b>2</b>		
	$\delta_{\text{H}}$ ( $J = \text{Hz}$ )	$\delta_{\text{C}}$	HMBC	NOESY	
1		192.4 (s)			200.9 (s)
2		129.4 (s)			127.0 (d)
3		155.0 (s)			161.0 (s)
4	2.52 (m)	32.7 (t)	C-2,3,1,5	H-5 $\beta$ ,5 $\alpha$ ,7'	30.9 (t)
5 $\alpha$	1.81 (m)	21.7 (t)	C-1',4	H-8'	22.4 (t)
5 $\beta$	1.93 (m)		C-4	H-6	
6	2.34 (m)	51.0 (d)	C-4,5,1',8',1	H-5 $\beta$	49.8 (d)
7	2.11 (s)	22.3 (q)	C-2,3,4		24.1 (q)
1'	2.32 (m)	30.9 (d)	C-2',3',1	H-2',8'	30.3 (d)
2'	1.29 (dd, 7.6, 7.6)	34.6 (t)	C-4',1',3',8'	H-1',3',8'	34.7 (t)
3'	2.01 (m), 1.98 (m)	25.9 (t)	C-4',5',1',2'	H-2',8'	26.0 (t)
4'	5.10 (tt, 7.2, 1.3)	124.1 (d)	C-2',7',6'	H-2',3',6'	124.4 (d)
5'		131.4 (s)			131.2 (s)
6'	1.68 (s)	25.7 (q)	C-4',5',7'		25.7 (q)
7'	1.60 (s)	17.7 (q)	C-4',5',6'		17.7 (q)
8'	0.82 (d, 6.4)	15.6 (q)	C-1',2'	H-2',1',5 $\alpha$	15.6 (q)

suggesting the presence of a chlorine atom. Its molecular formula  $\text{C}_{15}\text{H}_{23}\text{OCl}$  was determined by HR-ESIMS and  $^{13}\text{C}$  NMR data. The IR spectrum shows absorption bands for  $\alpha,\beta$ -unsaturated carbonyl ( $1684\text{ cm}^{-1}$ ) and a double bond ( $1616\text{ cm}^{-1}$ ). The  $^1\text{H}$  NMR (Table 1) spectrum of **1** displays signals for three quaternary methyl groups ( $\delta$  1.60, s; 1.68, s; 2.11, s) and a secondary methyl group ( $\delta$  0.82, d,  $J = 6.4\text{ Hz}$ ). The  $^{13}\text{C}$  NMR spectrum of **1** shows 15 carbon signals belonging to four methyls, four methylenes, three methines, and four quaternary carbons. Comparison of the  $^1\text{H}$  and  $^{13}\text{C}$  NMR data of **1** with those of **2** [2] suggest that compound **1** is very similar to **2** except that an olefinic proton signal is absent and one methine has been replaced by a quaternary carbon. In addition, compared with the analogous carbon signals for **2** (table 1), C-1 and C-3 in **1** are shifted upfield 8.5 and 6.0 ppm, while C-2 is shifted downfield 2.4 ppm, respectively. All the above evidences indicate that these differences are caused by the chlorine instead of hydrogen on C-2 in compound **1**, which is further supported by **1** having 34 mass units more than **2** ( $\text{C}_{15}\text{H}_{24}\text{O}$ , MW = 220).

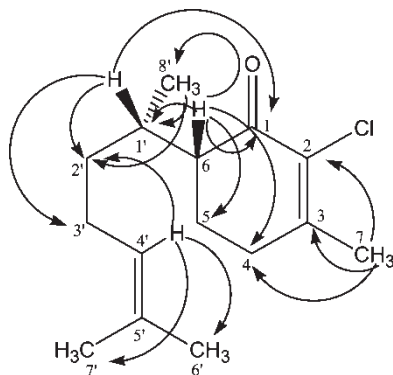
In the HMBC spectrum of **1**,  $^{13}\text{C}$ - $^1\text{H}$  long-range correlation signals occur for  $\text{CH}_3$ -7 with C-2, C-3 and C-4; H-6 with C-4, C-5, C-1', C-8' and C-1; H-1' with C-2', C-3' and C-1; H-4' with C-2', C-6' and C-7' (figure 1). All of these data enabled the establishment of a planar structure for compound **1** (figure 2).

Compounds **1** and **2** have similar CD spectra with a negative Cotton effect at 341 and 334 nm, respectively, indicating that both compounds possess an R configuration at C-6. According to the configuration of  $\text{CH}_3$ -8' in **2**, we deduce that  $\text{CH}_3$ -8' in **1** also is  $\alpha$ -oriented. Therefore the absolute structure of compound **1** is as shown in figure 2.

### 3. Experimental

#### 3.1 General experimental procedures

Optical rotations were measured on a Perkin-Elmer 241 polarimeter. IR spectra were recorded on a Perkin-Elmer 16 PC FT-IR. CD spectra were recorded on a JASCO-600 CD

Figure 1. HMBC correlations of **1**.

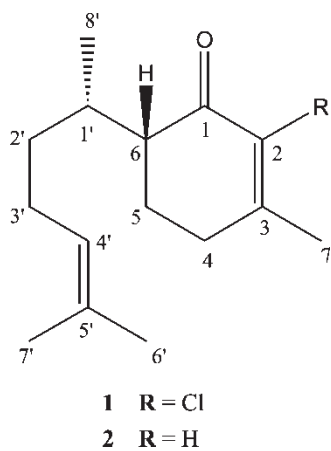
spectrometer.  $^1\text{H}$  (500 MHz),  $^{13}\text{C}$  (125 MHz) and 2D NMR spectra were recorded on Bruker DRX-500 and JEOL JNM-EX 400 spectrometers. CIMS spectra were recorded on a Finnigan TSQ700 mass spectrometer. HR-ESIMS were obtained on a Bruker APEX FT-MS instrument. Column chromatography was performed on silica gel (Marine Chemical Factory, Qindao, China), and on Sephadex LH-20 (Pharmacia). TLC was conducted on silica gel 60 and silica gel 60 F<sub>254</sub> plates (Merck).

### 3.2 Plant material

The roots of *Euphorbia chrysocoma* were collected from Yunnan Province, China in November 2002, and were identified by Mr Bingshu Long (Wenshan Institute of Forestry). A voucher specimen (no. 021102) has been deposited in the herbarium of the China Pharmaceutical University.

### 3.3 Extraction and isolation

Dried roots of *Euphorbia chrysocoma* (2.0 kg) were extracted 3 × with 95% EtOH for 3 h each time, and the solvent was then removed under reduced pressure. The so-obtained

Figure 2. Structure of compounds **1** and **2**.

ethanolic extract was suspended in water, and then partitioned with light petroleum, EtOAc and n-BuOH, successively. The light petroleum-soluble fraction (54 g) was concentrated and subjected to silica-gel column chromatography eluting with a gradient of light petroleum-EtOAc to yield ten fractions. Fraction 2 was subjected to silica-gel (light petroleum-EtOAc, 9:1) chromatography to give **3** (25 mg). Fraction 3 was subjected to silica-gel (light petroleum-EtOAc, 9:1) and Sephadex LH-20 (CHCl<sub>3</sub>) chromatography to give **4** (15 mg) and **5** (10 mg). Fraction 5 was subjected to silica-gel (light petroleum-EtOAc, 8.5:1.5) and Sephadex LH-20 (CHCl<sub>3</sub>) chromatography to give **1** (40 mg) and **2** (32 mg). Fraction 7 was subjected to silica-gel (light petroleum-EtOAc, 8:2) chromatography to yield a mixture of **6** and **7** (53 mg). Fraction 8 was subjected to silica-gel (light petroleum-EtOAc, 8:2) chromatography to yield **8** (45 mg). The EtOAc-soluble fraction (60 g) was concentrated and subjected to silica-gel column chromatography eluting with a gradient of CHCl<sub>3</sub>-CH<sub>3</sub>OH to yield five fractions, fraction 2 of which was subjected to silica-gel (CHCl<sub>3</sub>-CH<sub>3</sub>OH 9:1) and Sephadex LH-20 (CHCl<sub>3</sub>-CH<sub>3</sub>OH 1:1) chromatography to give **9** (50 mg) and **10** (32 mg). Fraction 3 was subjected to silica-gel (CHCl<sub>3</sub>-CH<sub>3</sub>OH 8:2) chromatography to give **11** (80 mg).

**Compound 1:** a colorless oil;  $[\alpha]_D^{25} - 37.7$  ( $c = 0.57$ , CHCl<sub>3</sub>); UV (CHCl<sub>3</sub>)  $\lambda_{\max}$  (log  $\epsilon$ ) 261 (3.04) nm; CD(CHCl<sub>3</sub>) (nm)  $\Delta\epsilon_{341} - 112.1$ ; IR (KBr)  $\nu_{\max}$  (cm<sup>-1</sup>): 2964, 1684, 1616, 1452, 1377, 1157, 816; <sup>1</sup>H and <sup>13</sup>C NMR data see table 1; CIMS  $m/z$  255 [M + H]<sup>+</sup>; HR-ESIMS  $m/z$  [255.1526]<sup>+</sup> (calcd. for C<sub>15</sub>H<sub>24</sub>OCl, 255.1517).

**Compound 2:** a colorless oil;  $[\alpha]_D^{25} - 43.3$  ( $c = 0.57$ , CHCl<sub>3</sub>); UV (CHCl<sub>3</sub>)  $\lambda_{\max}$  (log  $\epsilon$ ) 256 (3.15) nm; CD(CHCl<sub>3</sub>) (nm)  $\Delta\epsilon_{334} - 72.3$ ; IR (KBr)  $\nu_{\max}$  (cm<sup>-1</sup>): 2970, 1669, 1379, 1209, 820; <sup>1</sup>H NMR (500 MHz, CDCl<sub>3</sub>):  $\delta$  5.85 (1H, d,  $J = 1.2$  Hz, H-2), 5.10 (1H, tt,  $J = 7.2$  Hz, 1.4 Hz, H-4'), 1.92 (3H, s, CH<sub>3</sub>-7), 1.67 (3H, s, CH<sub>3</sub>-6'), 1.58 (3H, s, CH<sub>3</sub>-7'), 0.79 (3H, d,  $J = 6.8$  Hz, CH<sub>3</sub>-8'); <sup>13</sup>C NMR data see table 1; CIMS  $m/z$  221 [M + H]<sup>+</sup>.

## References

- [1] Zhonghuabencao Editorial Board. *Zhonghuabencao* (Shanghai Scientific and Technological Press, Shanghai) Vol. 4, p 3566 (1999).
- [2] H. Hagiwara, T. Okabe, H. Ono, V.P. Kamat, T. Hoshi, T. Suzuki, M. Ando. *J. Chem. Soc. Perkin Trans.*, **1**, 895 (2002).
- [3] A.K. Chakravarty, B. Das, S. Mukhopadhyay. *Tetrahedron*, **47**, 2337 (1991).
- [4] V.U. Ahmad, . *Handbook of Natural Products Data* (Elsevier Science B.V., Amsterdam), Vol. 2, pp 1029–1030 (1994).
- [5] Ahmad, V.U. Atta-ur-Rahman, x. *Handbook of Natural Products Data* (Elsevier Science B.V., Amsterdam), Vol. 2, pp 712–713 (1994).
- [6] Wright, J.L.C. Atta-ur-Rahman, A.G. Mcinnes, S. Shimizu, D.G. Smith, J.A. Walter. *Can. J. Chem.*, **56**, 1898 (1978).
- [7] L.L. Yang, K.Y. Yen, C. Konno, Y. Oshima, Y. Kiso, H. Hikino. *Planta Med.*, **52**, 499 (1986).
- [8] R. Tanaka, S. Matsunaga. *Phytochemistry*, **28**, 1699 (1989).
- [9] V.U. Ahmad, . *Handbook of Natural Products Data* (Elsevier Science B.V., Amsterdam), Vol. 2, pp 770–772 (1994).
- [10] Siddiqui, S. Atta-ur-Rahman, F. Hafeez, S. Begum, B.S. Siddiqui. *J. Nat. Prod.*, **51**, 229 (1988).
- [11] V.M. Malikov, A.I. Saidkhodzhaev. *Chem. Nat. Comp.*, **34**, 517 (1998).